

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الجمهورية العربية المتحدة

# الجريدة الرسمية

(العدد ١٩٨ مكرر "أ") الصادر في يوم الأربعاء ١٣ ربيع الأول سنة ١٣٧٩ - ١٦ سبتمبر (أيلول) سنة ١٩٥٩ (السنة الثانية)

## محتويات العدد

رقم الصفحة

- ١ قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٩ بإعادة تنظيم المعهد القومي للبحوث الجنائية .....
- ٥ قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن تسوية حالة بعض حملة كفاءة التعليم الأولى .....

### قرر القانون الآتي :

مادة ١ - يلحق المعهد القومي للبحوث الجنائية بالوزارة المركزية للشئون الاجتماعية والعمل ويطلق عليه "المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية" ويكون مقره الرئيسي مدينة القاهرة ، وله فرع دائم بمدينة دمشق .

مادة ٢ - أغراض المركز هي النهوض بالبحوث العلمية التي تتناول المسائل الاجتماعية المتصلة بمسائر مقومات المجتمع العربي والمشاكل التي يعانيها لوضع الأسس اللازمة لسياسة اجتماعية وقائية وعلاجية وجزائية تتفق وأحوال البلاد .

### قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٩  
بإعادة تنظيم المعهد القومي للبحوث الجنائية

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ٦٣٢ لسنة ١٩٥٥ بإنشاء المعهد القومي للبحوث الجنائية المعدل بقرار رئيس الجمهورية الصادر في ٣١ من يناير سنة ١٩٥٧ وقرار رئيس الجمهورية الصادر في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ ؛  
وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

ولا يمنع أعضاء المجلس مكافأة . على أن يصرف لكل منهم خمسة جنيهات بدل حضور ومصاريف انتقال عن كل جلسة للمجلس أو اللجان المنفرعة منه بحيث لا يجاوز ما يصرف للمعضو في السنة مائة وثمانين جنيها .

مادة ٦ - يعين مدير المركز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض رئيس مجلس الإدارة .

مادة ٧ - يختص مجلس الإدارة بما يأتي :

( ١ ) وضع السياسة العامة للمركز .  
( ٢ ) الإشراف على تنسيق الجهود وقيام التعاون بين المركز والجهات الأخرى ذات الصلة بنشاطه

( ٣ ) إقرار البرامج العلمية للمركز ومراقبة تنفيذها .

( ٤ ) دراسة البحوث ونتائجها ووضع التوصيات بشأنها مع الاستعانة بالمتخصصين الذين يرى الاستعانة بهم .

( ٥ ) إيفاد مندوبين عن المركز لحضور المؤتمرات العلمية والقيام بالزيارات العلمية بالخارج .

( ٦ ) اعتماد المنح الدراسية والإعانات والمكافآت لتشجيع البحوث والدراسات .

( ٧ ) اعتماد مشروع الميزانية السنوية والحساب الختامي .

( ٨ ) قبول الهبات والإعانات والوصايا .

( ٩ ) إصدار القرارات اللازمة لتنظيم العمل بالمجلس ولجانه ووضع قواعد منع المكافآت عن أنواع النشاط العلمي للمركز وفئاتها .

مادة ٨ - يشكل مجلس الإدارة من أعضائه لجتين إحداهما لجنة ( البحوث الاجتماعية ) والأخرى لجنة ( البحوث الختامية ) .

ولكل من اللجتين إقرار تأليف اللجان العلمية وفرق البحث التي تتصل باختصاصها واقتراح مكافآت أعضائها ، ولها أن تفوض مدير المركز في اختيار كل أو بعض أعضاء هذه اللجان والفرق وفي اقتراح مكافآتهم .

مادة ٩ - يختص مدير المركز بما يأتي :

( ١ ) تنفيذ القرارات التي تصدر من مجلس الإدارة .

( ٢ ) اقتراح خطط وبرامج النشاط العلمي للمركز في حدود الساسة العامة التي يضعها مجلس الإدارة .

( ٣ ) اقتراح تأليف اللجان العلمية وفرق البحث .

( ٤ ) الإشراف على سير البحوث والدراسات وغيرها من أنواع النشاط العلمي التي يقوم بها المركز .

وللمركز في سبيل تحقيق أغراضه :

( ١ ) إجراء البحوث والدراسات وتوجيهها والإشراف عليها .

( ٢ ) تقرير منح دراسية ومكافآت وإعانات لتشجيع البحوث والدراسات .

( ٣ ) تنظيم برامج تدرسية وتعليمية ومنح درجات علمية بالاتفاق مع الجامعات .

( ٤ ) إيفاد بعوث علمية وعملية .

( ٥ ) نشر البحوث والبيانات العلمية وتبادلها مع الجهات العلمية الأخرى .

( ٦ ) الدعوة للمؤتمرات والاجتماعات العلمية .

( ٧ ) إبداء الرأي في مشروعات القوانين الخاصة بالمسائل الاجتماعية والختامية .

مادة ٣ - تكون أموال المركز من الموارد الآتية :

( ١ ) الاعتمادات المخصصة له في ميزانية الدولة .

( ٢ ) الهبات والإعانات والوصايا التي يقبلها المركز .

( ٣ ) الموارد الأخرى التي يقرر مجلس إدارة المركز إضافتها إلى أمواله .

مادة ٤ - يتولى إدارة المركز :

( ١ ) مجلس إدارة المركز .

( ٢ ) مدير المركز .

مادة ٥ - يشكل مجلس الإدارة على الوجه الآتي :

( ١ ) وزير الشؤون الاجتماعية والعمل المركزي رئيسا

( ٢ ) أربعة من وكلاء الوزارات ذات الصلة بأعمال

المركز يحددها وزير الشؤون الاجتماعية والعمل المركزي ويتم

اختيارهم بمعرفة الوزير المختص بالاتفاق مع رئيس مجلس

الإدارة بحيث يمثلون نواحي نشاط المعهد

( ٣ ) ثلاثة من الأسانذة ذوى الكرامى بالجامعات يختارهم

رئيس مجلس الإدارة بالاتفاق مع وزير التربية والتعليم

المركزي لمدة سنتين قابلة للتجديد

( ٤ ) رئيس إدارة الفتوى وأنشريع لوزارة الشؤون

الاجتماعية والعمل

( ٥ ) ثلاثة من الموظفين يختارهم رئيس مجلس الإدارة

بحكم وظائفهم الرئيسية المتصلة بنشاط المركز لمدة سنتين قابلة

للتجديد وتزول العضوية إذا فقد العضو صفته التي اختير على

أساسها

( ٦ ) ثلاثة يختارهم رئيس المجلس بصفتهم الشخصية

( ٧ ) مدير المركز

وفي حالة التعيين في وظيفة باحث من بين أعضاء الهيئة الفنية بالمركز يجوز لمجلس الإدارة التجاوز عن شرط المدة المشار إليه في الفقرة السابقة بشرط أن يكون الموظف قد أمضى ثلاث سنوات على الأقل في وظيفة باحث مساعد .

مادة ١٤ - يشترط فيمن يعين خبيراً أن يكون قد مضى على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها اثنتي عشرة سنة على الأقل وأن يكون حاصلًا على درجة دكتور من إحدى جامعات الجمهورية العربية المتحدة أو أن يكون حاصلًا من جامعة أجنبية أو معهد علمي معترف بهما على درجة يعتبرها مجلس الإدارة معادلة لذلك، كما يشترط فيه أن يكون قد قام بإجراء ونشر بحوث مبتكرة في مادته . وفي حالة التعيين في وظيفة خبير من بين أعضاء الهيئة الفنية بالمركز يكفي أن يكون الموظف قد مضى على حصوله على درجة البكالوريوس أو الليسانس عشر سنوات على الأقل .

مادة ١٥ - يشترط فيمن يعين خبيراً أول أن يكون قد مضى على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها خمس عشرة سنة على الأقل ، وأن يكون حاصلًا على درجة دكتور من إحدى جامعات الجمهورية العربية المتحدة أو أن يكون حاصلًا من جامعة أجنبية أو معهد علمي معترف بهما على درجة يعتبرها مجلس الإدارة معادلة لذلك ، كما يشترط أن يكون قد قام بعد حصوله على درجة الدكتوراه بإجراء ونشر بحوث مبتكرة في مادته .

مادة ١٦ - يشترط فيمن يعين مستشاراً أن يكون قد مضى على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها عشرون سنة على الأقل ، وأن يكون حاصلًا على درجة دكتور من إحدى جامعات الجمهورية العربية المتحدة أو أن يكون حاصلًا من جامعة أجنبية أو معهد علمي معترف بهما على درجة يعتبرها مجلس الإدارة معادلة لذلك ، ومضى على حصوله على درجة الدكتوراه أو الدرجة المعادلة لها عشر سنوات على الأقل ، كما يشترط أن يكون قد قام بعد حصوله على الدكتوراه بإجراء ونشر بحوث مبتكرة في مادته .

مادة ١٧ - يكون التعيين في وظيفة خبير وما يعلوها بناء على إعلان . ويشكل مجلس الإدارة لجنة علمية من أعضائه ومن فيهم لفحص الإنتاج العلمي للمرشحين وتقديم تقرير مفصل عن هذا الإنتاج .

مادة ١٨ - يكون التعيين في وظيفة باحث بالاختيار إذا كان من بين أعضاء الهيئة الفنية للمركز .

مادة ١٩ - يكون تعيين أعضاء الهيئة الفنية بالمركز بقرار من رئيس مجلس الإدارة بناء على عرض مدير المركز وموافقة المجلس .

(٥) اقتراح المنح الدراسية والمكافآت والإعانات .

(٦) الترشيح لوظائف المعهد وبمئاته ومبعوثيه للتقدمات والاجتماعات والزيارات العلمية .

(٧) إلحاق أعضاء الهيئة الفنية بأقسام المركز ونقلهم من قسم إلى قسم وإلحاقهم بفرع المركز بالإقليم السوري ونقلهم منه وإليه .

(٨) إعداد مشروع الميزانية والحساب الختامي .

(٩) تمثيل المركز في صلاته بالهيئات والأشخاص الأخرى وأمام القضاء .

(١٠) صرف المبالغ في حدود الميزانية المعتمدة .

(١١) إعداد تقرير سنوي عن أعمال المركز وعرضه على مجلس الإدارة .

(١٢) إصدار القرارات اللازمة لتنظيم العمل بالمركز .

مادة ١٠ - يجتمع مجلس الإدارة بناء على دعوة من رئيسه .

ويشترط لصحة اجتماعاته حضور الرئيس وتسعة من الأعضاء على الأقل .

ويشترط صحة قراراته أن تصدر بأغلبية أصوات الحاضرين ، وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس .

مادة ١١ - وظائف الهيئة الفنية لأركان ومرتباتها مبينة بالجدول الملحق بهذا القرار ، وتسرى عليهم فيما لم يرد فيه نص خاص في هذا القرار أحكام قانون الوظائف العامة .

أما باقي الموظفين والمستخدمين فتطبق عليهم أحكام قانون الوظائف العامة .

مادة ١٢ - يشترط فيمن يعين باحثاً مساعداً أن يكون حاصلًا على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها بدرجة جيد على الأقل وأن يكون حاصلًا على دبلوم عالٍ أو على دبلوم واحد تكون مدة الدراسة فيه سنتين على الأقل وذلك في العلوم الجنتائية أو الاجتماعية . ويكون التعيين في وظيفة باحث مساعد بامتحان مسابقة وفقاً للنظام الذي يضعه مجلس الإدارة .

مادة ١٣ - يشترط فيمن يعين باحثاً أن يكون قد مضى على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها ست سنوات على الأقل وأن يكون حاصلًا على درجة الماجستير أو أتم دراسات تؤهله للإعداد لدرجة الدكتوراه .

مادة ٢٧ - مدير المركز أن يوجه تنهيا شفويا أو كتابيا إلى أعضاء الهيئة الفنية الذين يخلون بواجباتهم .

مادة ٢٨ - لا تسرى على المركز أحكام القانون رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٥٥ الخاص بهلاك القتال .

مادة ٢٩ - يكون للمركز ميزانية مستقلة تلتحق بميزانية الوزارة المركزية للشئون الاجتماعية والعمل ويقع في شأنها أحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن القواعد الواجب اتباعها في الميزانيات المستقلة أو الملحقة . ويتولى وزير الشئون الاجتماعية والعمل المركزي عرضها على جهات الاختصاص .

مادة ٣٠ - يكون نقل الاعتمادات المدرجة بميزانية المركز من بند إلى آخر في ذات الباب بقرار من مجلس الإدارة .

وللمدير نقل الاعتماد من بند إلى بند آخر في ذات الباب في حدود ٢٠٪ من قيمة السند المطلوب تجاوزه .

مادة ٣١ - لمجلس إدارة المركز مباشرة الاختصاصات التي تفتقر إليها النواحي المالية بضرورة العرض بشأنها على وزارة الخزانة أو غيرها من الجهات المختصة .

مادة ٣٢ - لمجلس الإدارة سلطة للوزير والمدير المركزي وسلطة وكيل الوزارة فيما يتعلق بالاختصاصات المنصوص عليها في القوانين واللوائح .

مادة ٣٣ - على موظفي الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات التابعة لها أن يقدموا للمركز ما يطلب من بيانات وإحصاءات لازمة لأداء مهمته .

مادة ٣٤ - يلغى القانون رقم ٦٣٢ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه .

مادة ٣٥ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد شهر من تاريخ نشره .

ولوزير الشئون الاجتماعية والعمل المركزي إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٣ ربيع الأول سنة ١٣٧٩ (١٦ سبتمبر سنة ١٩٥٩)

جمال عبد الناصر

مادة ٢٠ - يجوز عند الاقتضاء أن يعين في الهيئة الفنية بالمركز من الأجانب من يرى أن كفايته تؤهله لذلك .

ويكون التعيين بقرار من مجلس الإدارة بمقد مدة سنة أو سنتين في المرة الأولى ، ويجوز أن تمد المدة بعد ذلك إلى خمس سنوات قابلة للتجديد .

ويحمل المركز نفقات حضور عضو الهيئة الفنية وأسرته إلى البلاد ونفقات عودته وأسرته منها عند نهاية العقد .

وإذا تجاوزت مدة عمله بالمركز ثلاث سنوات تحمل المركز نفقات رحلته مع أسرته إلى بلاده لقضاء إجازته الاعتيادية وذلك مرة كل ثلاث سنوات .

ويمنح عند انتهاء خدمته مكافأة قدرها مرتب شهر عن كل سنة من سنوات خدمته ، وإذا توفى أثناء مدة خدمته منحه ورثته المكافأة .

مادة ٢١ - لمجلس الإدارة تعيين الموظفين الفنيين بالمركز وإدارة شئون موظفيه دون الرجوع إلى ديوان الموظفين .

مادة ٢٢ - على كل عضو من أعضاء الهيئة الفنية بالمركز أن يقدم إلى مدير المركز تقريرا سنويا عن نشاطه العلمي والبحوث التي أجراها ونشرها أو ساهم في إجرائها والبحوث الجارية

مادة ٢٣ - يضع مدير المركز تقريرا سنويا عن كل عضو من أعضاء الهيئة الفنية يشتمل وظيفة باحث مساعد أو باحث .

مادة ٢٤ - يشكل رئيس مجلس الإدارة لجنة من أعضاء مجلس الإدارة من بينهم مدير المركز تقوم باختصاصات لجنة شئون الموظفين المنصوص عليها في قانون نظام موظفي الدولة .

مادة ٢٥ - لا يترتب على استقالة أعضاء الهيئة الفنية بالمركز سقوط حقهم في المعاش أو المكافأة ويسوي المعاش أو المكافأة في هذه الحالة وفقا لقواعد المعاشات والمكافآت المقررة للموظفين المقصولين بسبب إلغاء الوظيفة أو الوفاة .

مادة ٢٦ - لمدير المركز أن يوقف أى عضو من أعضاء الهيئة الفنية عن عمله احتياطيا إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك .



قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩

في شأن تسوية حالة بعض حملة كفاءة التعليم الأولى

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتي :

مادة ١ - تسوى حالة حملة كفاءة التعليم الأولى الذين عينوا في الدرجة الثامنة في الفترة من أول يولييه سنة ١٩٥٢ تاريخ نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ إلى تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٣ المعدل لبعض أحكام القانون المشار إليه على أساس افتراض تعيينهم بأول مربوط الدرجة ويسلسل مرتبهم وفقا للجدول رقم ٣ الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مع عدم صرف الفروق المسالية المترتبة على هذه التسويات عن الماضي .

مادة ٢ - يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ما

مدير رئاسة الجمهورية في ١٢ ربيع الأول سنة ١٣٧٩ (١٦ سبتمبر سنة ١٩٥٩)

جمال عبد الناصر

جدول مرتبات

أعضاء الهيئة الفنية بالمركز

(١) في الإقليم المصري

المرتبة بالجنينة المصري	الوظيفة
١٨٠٠ جنيه مصري سنويا .	مدير المركز
١٧٠٠ - ١٣٠٠ جنيه مصري سنويا بعلاوة ١٠٠ جنيه كل سنتين .	مستشار
١٣٠٠ - ٩٠٠ جنيه مصري سنويا بعلاوة ٨٤ جنيها كل سنتين .	خبير أول
١٠٨٠ - ٥٤٠ جنيها مصري سنويا بعلاوة ٦٠ جنيها كل سنتين لفترتين ثم بعلاوة ٧٢ جنيها كل سنتين .	خبير
٥٤٠ - ٣٦٠ جنيها مصري سنويا بعلاوة ٣٦ جنيها كل سنتين .	باحث
٣٦٠ - ٢٤٠ جنيها مصري سنويا بعلاوة ٣٠ جنيها كل سنتين .	باحث مساعد

(ب) في الإقليم السوري

المرتبة باليرة السورية	الوظيفة
١٥٣٠٠ - ١١٧٠٠ ليرة كل سنتين كالمجدول "أ" .	مدير المركز
١١٧٠٠ - ٨١٠٠ ليرة كل سنتين .	مستشار
٩٧٢٠٠ - ٥٤٠٠ ليرة كل سنتين تزداد إلى ٦٤٠ ليرة بعد ثلاثين .	خبير أول
٧٢٠٠ - ٥١٠٠ ليرة كل سنتين .	خبير
٥٦٢٥ - ٥٤٠٠ ليرة كل سنتين .	باحث
	باحث مساعد

ملاحظة :

(١) ويمنح موظفو الهيئة الفنية الشاغلون لوظيفة باحث أو باحث مساعد والحاصلون على الدكتوراه راتبا إضافيا مقداره ستة جنيهات شهريا في الإقليم المصري أو ٥٤ ليرة في الإقليم السوري وينقطع الراتب الإضافي بشغل وظيفة تملو على ذلك .

(٢) وتظل أحكام التعيين والمرتب المعمول بها قبل صدور هذا القانون سارية بالنسبة للباحثين المساعدين الحاليين والذين يعينون منهم في الإقليم المصري قبل أول سبتمبر سنة ١٩٦١